

Köszönjük, hogy az **etz-P** borsdarálót választotta! Ez az innovatív borsdaráló nem csak a kezelés és a beállítás tekintetében könnyíti meg a kézi őrlést.

Nyissa ki a dobozt, és óvatosan vegye ki a darálót! Ellenőrizze csomag tartalmának teljességét, mielőtt a készüléket használatba veszi! A kezdéshez kövesse az utasításokat és az ábrákat! A daráló tisztításához használjon puha törlőkendőt és/vagy kefé! Ne tisztítsa az egyes komponenseket vízzel, és ne érintkezzen azokkal nedves kézzel!

További információkért, kérjük, látogasson el weboldalunkra (a garanciális irányelveket lásd a "Jó tudni" szakaszban).

KÖSZÖNJÜK – KELLEMES DARÁLÁST!!



A daráló részei

- 1 Burkolat forgatógombbal
- 2 Fedél
- 3 Beállítógyűrű kúptartóval és kúpórlóval
- 4 Mágnesesen rögzített gyűjtőcsésze (opcionális)

Technikai adatok

Őrlőfej:	32mm átmérő (kúpórló) edzett acél (62 HRC)
Tömeg:	620g (gyűjtőcsésze nélkül)
A burkolat átmérője:	55mm
Gyűjtőcsésze:	60mm külső borítás / 55mm nyílás
Magasság:	221mm
A borítás anyaga:	Anodizált alumínium
Beállító gyűrű:	Üvegszállal erősített műanyag (FRP)

etz-p®

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE



FEDÉL

Forgassa el a fedelet balra, és emelje le (1. ábra)!

Töltse bele a borszemeket vagy más fűszert (kb. 60 g)!

Helyezze a fedelet a nyílásra, és csavarja jobbra, amíg be nem akad (A madár szimbólum és a „pepper” felirat illeszkedik, 2. ábra)!

BEÁLLÍTÓ GYŪRŰ

A beállítógyűrű (3. ábra) 88 enyhén, 0,02 mm-es léptékekben osztott, 1-től 23-ig számozott fokozatból áll.

A darálás finomságának beállításához mozgassa a fekete beállítógyűrűt a DURVA (23) és a FINOM (1) értékek között - figyeljen a jelölővonalra!

Javasolt beállítások:

Bors & fűszerek:

1-3 (nagyon finom, 60+ szem)

9-13 (közepes - asztali/éttermi felhasználás)

17-21 (durva)

23 (nagyon durva, 10-12 szem)

DARÁLÁS

A daráláshoz csavarja el a fekete forgatógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (3. ábra).

A gyűjtőcsésze mágnesesen rögzül.

TISZTÍTÁS

Forgassa a fekete gyűrűt (=beállítógyűrű, 3/4. ábra) balra (a jelölésnek a nyílal egy vonalban kell lennie, 4. ábra). Húzza le és húzza kifelé (ha szorul, kövesse a következő oldalon található utasításokat)!

Tisztítsa meg a kúpirtót és a kúpirtót (5. ábra), valamint a gyűrűőrölt és a cső belsejét (6. ábra) egy kefével, majd szerelje vissza fordított sorrendben, mielőtt a fekete gyűrűt jobbra / vissza a léptékes részhez vagy az eredeti beállításához mozgatná.

Kérjük, olvassa el a következő oldalon található részletesebb utasításokat is!

FIGYELEM

*Ne daráljon a DO-NOT-GRIND szakaszon belül (4. ábra)! A beállítógyűrű túlforgatása a burkolat kioldását eredményezi.
Ne tisztítsa a darálót vagy az őrlőfejet vízzel!
Ne őröljön SÓT ezzel a borsdarálóval!*



ETZINGER AG
Wirtschaftspark 44
FL-9492 ESCHEN

Telefon: +423 375 8383
 Weboldal: www.etzinger-ag.com
 Email: support@etzinger-ag.com



1. Óvatosan távolítsa el a mágnesesen rögzített gyújtócsészét és fordítsa meg!
2. A gyújtóedény alsó része most már eszközként használható.
3. Illessze a gyújtócsésze alsó részét a beállítógyűrűbe, és győződjön meg róla, hogy az megfelelően illeszkedik!
4. Ha illeszkedik, kissé mozgassa előre-hátra a gyújtócsészét, így a benne lévő maradványok kihullanak.
5. Forgassa el a gyújtócsészét a beállítógyűrűvel együtt balra (a DURVÁVAL szemben)! Mielőtt leveszi a beállítógyűrűt győződjön meg róla, hogy a jelölés a nyíllal egy vonalban legyen!
6. Tisztítsa meg a kúptartót és a kúpörlőt egy kefével! A kefével tisztítsa meg készülékben lévő gyűrűörlőt!
7. Helyezze vissza a beállítógyűrűt úgy, hogy az a kúptartóval és a kúpörlővel illeszkedjen (ügyeljen arra, hogy a nyíl és a jelölés egy vonalban legyen)! A horonynak megfelelően illeszkednie kell beállítógyűrű felfelé történő nyomása előtt!

Olvassa el figyelmesen az útmutatóban található utasításokat, valamint az alábbiakat! Ezek ugyanis fontos biztonsági információkat tartalmaznak erre a darálóra vonatkozóan. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi hivatkozás céljából!

- ✓ **A darálót csak rendeltetésszerűen, fűszerek őrlésére használja!**
- ✓ Ezt a darálót felügyelet mellett 8 éves kortól idősebb korú gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha a daráló biztonságos használatára vonatkozóan útmutatást kaptak, és megértették a használattal járó veszélyeket.
- ✓ Az élekkel rendelkező csomagolóelemek helytelen és gondatlan kezelése sérülésekhez vezethet. A csomagolóelemeket gyermekek, korlátozott fizikai, szellemi és/vagy érzékszervi képességekkel rendelkező személyek és háziállatok elől elzárva tárolja!
- ✓ Gyermekek ne játszanak a kézi darálóval, annak alkatrészeivel vagy csomagolásával! A gyermekek játék közben megsérülhetnek vagy megfulladhatnak.
- ✓ Soha ne használjon nem megfelelő tárgyakat (evőeszköz, olló, tű, stb.) a kézi daráló tisztításához vagy a kávébabok/őrlemény eltávolításához!
- ✓ Kerülje el, hogy az őrlők vízzel érintkezzenek (rozsdásodjanak), ne mossa az őrlőket mosogatógépben, ne használjon vegyszereket vagy agresszív tisztítószereket az őrlő tisztításához, őrlés előtt ellenőrizze, hogy ne legyenek idegen tárgyak a készülékben, amelyek károsíthatják az őrlőket!
- ✓ Ne őröljön SÓT ezzel a darálóval (borsdaráló)!
- ✓ A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik szakképzett személy felügyelete nélkül. Karbantartási és javítási munkálatokat csak a gyártó, annak szervizképviselője vagy szakképzett személy végezhet.
- ✓ Biztonságos anyagok: az **etzinger[®]** termékek gyártásához és összeszereléséhez használt és a kukoricával érintkezésbe kerülő anyagok sem közvetlenül, sem közvetve nem kerülnek az élelmiszerbe és semmilyen módon nem befolyásolják az élelmiszerek tulajdonságait.

Jótállási információk az EU országai / Svájc és Liechtenstein számára

Az Etzinger AG-tól vásárolt darálókra az uniós irányelvek értelmében a vásárlástól számított **24 hónap (háztartási) / 12 hónap (kereskedelmi)** jótállás vonatkozik. Ez a jótállás kiterjed minden anyag- és gyártási hibára, de nem terjed ki a helytelen működésből, a nem megfelelő tisztításból, a helytelen használatból, a normál elhasználódásból, a beállítások végrehajtásának pontatlanságából, a fűszerbe került idegen tárgyakból (kövek, csavarok, műanyag alkatrészek stb.), valamint a rendeltetésszerű használattól eltérő használatból adódó hibákra.

A garanciális kötelezettségeket érintő hiányosságok esetén forduljon a kereskedőjéhez, vegye fel velünk a kapcsolatot a support@etzinger-ag.com email címen, vagy hívjon minket a +423 3758383-as telefonszámon!

Nemzetközi jótállás

A garanciáért, szervizelésért és karbantartásért a Svájcban, Liechtensteinen és az EU-n kívüli országokban, illetve a szerződéses kereskedőkkel rendelkező országokban az a szerződéses kereskedő felel, akitől a készüléket megvásárolta. A legközelebbi márkakereskedő eléréséhez kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a support@etzinger-ag.com e-mail címen!